



Consiliul
Uniunii Europene

Bruxelles, 16 aprilie 2021
(OR. en)

7396/21
ADD 1
LIMITE
PV CONS 3
AGRI 159
PECHE 104

PROIECT DE PROCES-VERBAL
CONSILIUL UNIUNII EUROPENE
(Agricultură și Pescuit)
22 și 23 martie 2021

CUPRINS

Pagina

Diverse

9.	<u>Agricultură</u>	
	b)	Necesitatea unor fonduri suplimentare pentru a sprijini sectorul vitivinicol afectat de criza provocată de pandemia de COVID-19 și de tarifele impuse de SUA..... 3
	ANEXĂ - Declarații de consemnat în procesul-verbal al Consiliului.....	4

Diverse

9. Agricultură

- b) **Necesitatea unor fonduri suplimentare pentru a sprijini sectorul vitivinicol afectat de criza provocată de pandemia de COVID-19 și de tarifele impuse de SUA**

7048/21

Informare din partea delegației spaniole în numele delegațiilor austriacă, bulgară, cehă, cipriotă, croată, elenă, franceză, italiană, malteză, română, slovacă, slovenă, spaniolă și ungară

Consiliul a luat act de declarația Austriei, Bulgariei, Republicii Cehe, Ciprului, Croației, Franței, Greciei, Italiei, Maltei, României, Slovaciei, Sloveniei, Spaniei și Ungariei cu privire la necesitatea unor fonduri suplimentare pentru a sprijini sectorul vitivinicol afectat de criza provocată de pandemia de COVID-19 și de tarifele impuse de SUA (documentul 7048/21).

De asemenea, Consiliul a luat act de observațiile suplimentare formulate de câteva delegații și de răspunsul Comisiei.



Punct bazat pe o propunere a Comisiei

Declarații privind punctele „B” fără caracter legislativ care figurează în documentul 6866/21

Referitor la **Regulament al Consiliului de modificare a Regulamentului (UE)**
punctul 3 de pe **2021/92 în ceea ce privește anumite posibilități de pescuit pentru anul**
lista punctelor „B”: **2021 în apele Uniunii și în apele din afara acesteia**
[Temei juridic propus de Comisie: articolul 43 alineatul (3) din TFUE]
Acord politic

DECLARAȚII ALE COMISIEI**Privind stocurile comune gestionate în temeiul unor TAC-uri provizorii**

„Au fost stabilite TAC-uri provizorii pentru a face posibilă continuarea activităților de pescuit ale flotelor UE, fără a aduce atingere rezultatului consultărilor în curs cu Regatul Unit. În aprilie 2021, Comisia va evalua situația stocurilor comune cu Regatul Unit care fac obiectul unor TAC-uri provizorii. Pe baza utilizării cotelor raportate de statele membre, Comisia va prezenta un bilanț și propuneri relevante privind calea de urmat și posibilele revizuiți ale nivelurilor TAC-urilor provizorii, în special în legătură cu caracterul sezonier al activităților de pescuit și «situațiile de blocaj», pentru a răspunde nevoilor statelor membre și/sau pentru a stabili TAC-uri definitive.”

Privind deducerile aferente exceptărilor pentru anumite TAC-uri din Marea Nordului și Skagerrak

„În urma clarificărilor suplimentare din partea Danemarcei, Germaniei, Țărilor de Jos și Belgiei cu privire la debarcărilor și capturile lor aruncate înapoi în mare în 2020 din anumite stocuri, inclusiv de cambulă de Baltica și merlan, efectuate de nave care vor fi exceptate de la obligația de debarcare în Marea Nordului și în Skagerrak în 2021, Comisia va avea în vedere, dacă este cazul, prezentarea unei propuneri de modificare în cursul anului a regulamentului privind posibilitățile de pescuit pentru 2021, prin care să se ajusteze nivelul TAC-urilor relevante pentru a ține seama de rata revizuită a capturilor aruncate înapoi în mare permise.”

Privind merluciul norvegian

„În urma rezultatului acordului dintre Uniunea Europeană și Norvegia, nu s-a convenit niciun transfer de merluciu norvegian către Norvegia. Prin urmare, cantitatea rezervată Norvegiei nu a fost alocată. În urma rezultatului consultărilor dintre UE și Regatul Unit, Comisia va reevalua și, dacă este cazul, va propune alocarea cantității rămase din merluciul norvegian pentru a face posibilă începerea activităților de pescuit în septembrie.”

Privind capacitatea Maltei de creștere a tonului roșu

„Comisia poate confirma că a finalizat examinarea cererii înaintate de Malta de a-și mări capacitatea de intrare a fermelor de ton roșu și că este pregătită să revizuiască capacitatea de creștere a Maltei la următoarea modificare în cursul anului a posibilităților de pescuit.

În același timp, Comisia încurajează puternic Malta să ia toate măsurile necesare pentru a asigura un control și o asigurare a aplicării legii eficace în ceea ce privește activitățile de creștere a tonului roșu.”

DECLARAȚIA COMUNĂ A POLONIEI ȘI A COMISIEI

Privind codul Svalbard

„Polonia și Comisia Europeană recunosc că anul 2020 a fost un punct de cotitură în contextul gestionării drepturilor de pescuit în Atlanticul de Nord și al accesului la acestea, în special din cauza impactului Brexitului și a consecințelor noii alocări a cotelor în temeiul TCA, inclusiv pentru codul Svalbard.

Comisia Europeană, împreună cu Polonia, va coopera într-un spirit constructiv, inclusiv cu celelalte state membre, și va explora soluții adecvate pentru a reflecta asupra drepturilor statelor membre, ținând seama, în același timp, de principiul stabilității relative.”

DECLARAȚIA COMUNĂ A SPANIEI, FRANȚEI, GERMANIEI, PORTUGALIEI ȘI A COMISIEI

Privind codul Svalbard

„Spania, Franța, Germania și Portugalia, precum și Comisia Europeană recunosc că anul 2020 a fost un punct de cotitură în contextul gestionării drepturilor de pescuit în Atlanticul de Nord și al accesului la acestea, în special din cauza impactului Brexitului și a consecințelor noii alocări a cotelor în temeiul TCA, inclusiv pentru codul Svalbard.

Comisia Europeană, împreună cu Spania, Franța, Germania și Portugalia, va coopera într-un spirit constructiv, inclusiv cu celelalte state membre, și va explora soluții adecvate pentru a reflecta asupra drepturilor statelor membre, respectând principiul stabilității relative.”

DECLARAȚIA COMISIEI ȘI A CONSILIULUI

„Acordul comercial și de cooperare dintre Regatul Unit și UE (denumit în continuare „TCA”) a intrat în vigoare cu titlu provizoriu la 1 ianuarie 2021.

TCA stabilește, în anexa sa FISH.2, cotele convenite între Regatul Unit și UE din ceea ce constituia anterior capturile totale admisibile ale UE în cadrul a diverse activități de pescuit. Acesta a inclus cotele din patru activități de pescuit pentru stocurile reglementate de ICCAT și, în special, a condus la un transfer de 0,25 % către Regatul Unit din cota UE pentru stocul de ton roșu din Atlanticul de Nord-Est.

Pentru a facilita punerea în aplicare rapidă a TCA în ceea ce privește transferul către Regatul Unit al cotelor ICCAT de ton roșu, compromisul președinției urmează să fie pus în aplicare numai pentru 2021, iar metodologia aplicată nu constituie în niciun caz un precedent”.

DECLARAȚIA COMUNĂ A GERMANIEI ȘI A COMISIEI

Privind cantitățile rezervate consultărilor bilaterale cu Insulele Feroe

„Cantitățile rezervate consultărilor bilaterale cu Insulele Feroe nu aduc atingere cantităților care pot fi utilizate efectiv pentru schimburi, care vor fi stabilite în conformitate cu procedurile corespunzătoare. Cantitățile neutilizate de halibut negru vor fi alocate Germaniei în conformitate cu principiul stabilității relative în următoarea modificare a regulamentului privind posibilitățile de pescuit pentru 2021.”

DECLARAȚIA BELGIEI, DANEMARCEI, FRANȚEI, GERMANIEI ȘI ȚĂRILOR DE JOS

Privind deducerile descendente pentru stocurile trilaterale și stocurile bilaterale cu Norvegia

„Statele membre (Belgia, Danemarca, Franța, Germania, Țările de Jos) regretă faptul că Comisia și-a prezentat într-un stadiu tardiv abordarea și calculele privind deducerile descendente pentru stocurile trilaterale și stocurile bilaterale cu Norvegia. Metodologia utilizată de Comisie are efecte directe asupra posibilităților de pescuit și, prin urmare, ar trebui discutată mai întâi la nivel tehnic.

În concluzie, statele membre nu aprobă metoda de calcul utilizată pentru stocurile de cambulă și merlan, deoarece aceasta va conduce la deduceri disproporționate și la situații de blocaj.

Acestea solicită să aibă loc discuții tehnice între Comisie și statele membre în cauză, pentru a discuta metodologia și rezultatele. Nivelul acestor TAC-uri va fi apoi revizuit în consecință cât mai curând posibil și, cel mai târziu, atunci când acordul cu Regatul Unit va fi încheiat și transpus în legislația UE printr-o modificare a Regulamentului privind TAC și cotele. Statele membre solicită Comisiei să ia act în mod corespunzător de metodologia folosită de Norvegia și Regatul Unit pentru a asigura condiții de concurență echitabile pentru pescarii din UE.”

Declarații privind punctele „A” fără caracter legislativ care figurează în documentul 6973/21

**Referitor la
punctul 8 de pe
lista punctelor
„A”:**

Regulamentul delegat (UE) .../... al Comisiei din 29.1.2021 de completare a Regulamentului (UE) 2019/6 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește cerințele pentru colectarea datelor privind volumul vânzărilor și utilizarea produselor medicinale antimicrobiene la animale

Act delegat - Intenție de a nu formula obiecții

DECLARAȚIA REPUBLICII CEHE

„Republica Cehă este pe deplin conștientă de gravitatea riscurilor asociate cu rezistența microorganismelor la medicamentele antimicrobiene în medicina veterinară și umană. Suntem de mult timp implicați activ în acțiuni internaționale menite să elimine acest fenomen.

În acest context, apreciem pe deplin importanța colectării de date privind vânzările și utilizarea antimicrobienelor pentru raționalizarea și reducerea utilizării acestei categorii de medicamente. Astfel se reduce riscul de rezistență la microbi pentru medicamentele disponibile. În conformitate cu această abordare, Republica Cehă salută toate progresele înregistrate în ceea ce privește sistemul de colectare a datelor privind vânzările și utilizarea antimicrobienelor în medicina veterinară, atât la nivel național, cât și la nivel internațional. Apreciam contribuția Regulamentului (UE) 2019/6 și a actelor sale delegate și de punere în aplicare la armonizarea practicilor de colectare din diferite state membre. Ne referim inclusiv la **REGULAMENTUL DELEGAT (UE) .../... AL COMISIEI din 29.1.2021 de completare a Regulamentului (UE) 2019/6 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește cerințele pentru colectarea datelor privind volumul vânzărilor și utilizarea produselor medicinale antimicrobiene la animale**, pe care, în final, Republica Cehă este în măsură să îl sprijine.

Cu toate acestea, suntem conștienți, în același timp, de faptul că procesul de unificare a sistemelor de colectare a datelor nu este lipsit de capcane, afectând o gamă largă de părți interesate care provin din medii diferite în ceea ce privește practicile testate în timp și interesele strategice. Obiectivul nostru pe termen lung este de a elabora un sistem de colectare a datelor orientat către realizarea efectivă a obiectivului de a permite în special evaluarea directă sau indirectă a utilizării unor astfel de produse la animalele de la care se obțin produse alimentare la nivelul fermelor [astfel cum se prevede la articolul 57 din Regulamentul (UE) 2019/6], care să nu presupună decât sarcini administrative și costuri financiare cu adevărat necesare. În acest context, dispozițiile de la articolul 11 alineatul (2) au generat preocupări, întrucât experților nu li s-a acordat suficient spațiu de discuție în timpul pregătirii actului delegat. Ne-am exprimat rezervele într-o notă, documentul WK 2860/2021 REV 1.

Dorim să mulțumim președinției pentru faptul că a oferit ocazia de a discuta regulamentul delegat în cauză în cadrul reuniunii Grupului de lucru al șefilor serviciilor veterinare din 10 martie 2021. Explicația Comisiei cu privire la formularea din articolul menționat, precum și la aplicarea acestuia în practică, prezentată în cadrul acestei reuniuni, a înlăturat preocupările noastre, iar Republica Cehă poate sprijini actul delegat menționat mai sus. Considerăm că flexibilitatea declarată în ceea ce privește metoda de colectare a datelor reținută de fiecare stat membru este un element esențial al dispoziției. Republica Cehă va utiliza, cu siguranță, flexibilitatea declarată în ceea ce privește extragerea și colectarea datelor și, de asemenea, va utiliza în viitor actualul sistem funcțional de extragere și colectare a datelor privind consumul de antimicrobiene de uz veterinar, în special prin intermediul distribuitorilor. Acest lucru ne va permite să menținem continuitatea sistemului și extragerea și colectarea datelor la calitatea necesară, fără sarcini suplimentare, aspect pe care îl considerăm esențial.”

Referitor la
punctul 12 de pe
lista punctelor
„A”:

Regulamentul (UE) .../... al Comisiei din XXX de modificare a anexei XVII la Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește hidrocarburile aromatice policiclice (HAP) sub formă de granule sau mulci utilizate ca material de umplere în terenuri din gazon sintetic sau în vrac pe terenuri de joacă sau în aplicații sportive

Decizie de a nu se opune adoptării

DECLARAȚIA GERMANIEI

„Referitor la decizie:

Germania a votat împotriva acestei restricții în cadrul Comitetului REACH, pe baza unor argumente tehnice. Cu toate acestea, potrivit evaluării noastre, Comisia nici nu și-a depășit competențele, nici nu a încălcat obiectivele regulamentului de bază ori principiile subsidiarității și proporționalității. Prin urmare, nu vedem niciun motiv justificabil pentru o obiecție a Consiliului.

Referitor la traducerea în limba germană:

Germania presupune că versiunea în limba germană a considerentelor va fi corectată după cum urmează:

La considerentul 3, cuvântul «zusammengefasst» se va înlocui cu «aufaddiert».

La considerentul 5, prima teză se înlocuiește cu următorul text: «Der Gefahren-Endpunkt der bei diesen acht PAK für die menschliche Gesundheit die größte Besorgnis bereitet ist Karzinogenität und die Fähigkeit, genotoxische Wirkungen auszulösen.»

La considerentul 9, la prima teză, se va adăuga «und» după «durchführen». La același considerent, la ultima teză, cuvântul „Vertreiber” se va înlocui cu «Händler», iar cuvintele «weiter verwenden» se vor înlocui cu «weiterverwenden».

La considerentul 10, la prima teză, cuvântul «da» se va înlocui cu «und», iar cuvântul «allgemeinen» se va înlocui cu «breiten». La același considerent, la ultima teză, cuvântul «allgemeine» se va înlocui cu «breite».

La considerentul 11, cuvântul «wonach» se va înlocui cu «dass».

La considerentul 12, la a doua teză, se va adăuga cuvântul «zu» după «Materials».

În plus, Germania se așteaptă ca, la paragrafele adăugate în coloana din dreapta la rubrica 50 din anexa XVII la punctul 13, cuvintele «genannten Zweck weiter verwendet werden» să fie înlocuite cu «gleichen Zweck weiterverwendet werden». De asemenea, cuvântul «polymerischen» de la punctul 14 literele a) și b) se va înlocui cu «polymeren».

Referitor la
punctul 14 de pe
lista punctelor
„A”:

**Decizia de punere în aplicare a Consiliului privind acordarea unui
sprijin temporar Estoniei în temeiul Regulamentului (UE) 2020/672
pentru atenuarea riscurilor de șomaj în situația de urgență generată de
pandemia de COVID-19**
Adoptare

DECLARAȚIA DANEMARCEI

„Danemarca poate aproba adoptarea Deciziei de punere în aplicare a Consiliului privind acordarea unui sprijin temporar Estoniei în temeiul Regulamentului SURE, pe baza faptului că, din răspunsurile Comisiei la întrebările survenite în timpul discuțiilor tehnice, se înțelege că actul de punere în aplicare și acordul bilateral de împrumut vor respecta drepturile fundamentale ale UE, inclusiv nediscriminarea, ceea ce reprezintă o prioritate pentru Danemarca.”